

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Οκτωβρίου 2005

για τη λήψη συγκεκριμένων προστατευτικών μέτρων σχετικά με τη γρίπη των πτηνών σε πολλές τρίτες χώρες

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3704]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/692/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφοι 1 και 6,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφοι 1,5 και 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η γρίπη των πτηνών αποτελεί λοιμώδη ιογενή ασθένεια των πουλερικών και των πτηνών, που προκαλεί θνησιμότητα και διαταραχές οι οποίες είναι δυνατόν να λάβουν ταχέως διαστάσεις επιζωοτίας και μπορεί να αποτελέσει σοβαρή απειλή για την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία και να μειώσει κατακόρυφα την κερδοφορία της πτηνοτροφίας.
- (2) Με την απόφαση 2004/122/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 2004, για τη λήψη συγκεκριμένων προστατευτικών μέτρων σχετικά με τη γρίπη των ορνιθίων σε πολλές ασιατικές χώρες⁽³⁾, αναστέλλονται ορισμένες εισαγωγές πουλερικών και προϊόντων με βάση τα πουλερικά από τις πληγείσες τρίτες χώρες.
- (3) Η Μογγολία δεν καλύπτεται από την απόφαση 2004/122/ΕΚ αλλά η συγκεκριμένη τρίτη χώρα ανακοίνωσε την εμφάνιση εστίας γρίπης των πτηνών σε άγρια πτηνά. Κατά συνέπεια, πρέπει να ανασταλούν οι εισαγωγές από τη συγκεκριμένη τρίτη χώρα προς την Κοινότητα πτηνών πλην των πουλερικών, συμπεριλαμβανομένων των πτηνών που συλλαμβάνονται στο φυσικό περιβάλλον.
- (4) Η απόφαση 2004/122/ΕΚ εφαρμόζεται έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2005. Ωστόσο, εξακολουθούν να υπάρχουν εστίες

γρίπης των πτηνών στις τρίτες χώρες που αναφέρονται στην απόφαση 2004/122/ΕΚ και στη Μογγολία. Με δεδομένη την ανησυχητική κατάσταση που επικρατεί ακόμη σε αυτές τις τρίτες χώρες, εξακολουθεί να απαιτείται η λήψη προστατευτικών μέτρων για τις εισαγωγές από τις χώρες αυτές.

- (5) Είναι σκόπιμο να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για την εισαγωγή πτηνών πλην των πουλερικών, των πτηνών συντροφιάς και των ακατέργαστων φτερών από τη Ρωσία, σε ξεχωριστή νομική πράξη.
- (6) Η απόφαση 2004/122/ΕΚ τροποποιήθηκε επανειλημμένα για να συνεκτιμάται η εξέλιξη της κατάστασης ως προς τη γρίπη των πτηνών στις τρίτες χώρες.
- (7) Για λόγους σαφήνειας και διαφάνειας, κρίνεται σκόπιμο να καταργηθεί η απόφαση 2004/122/ΕΚ και να αντικατασταθεί από την παρούσα απόφαση.
- (8) Τα μέτρα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη αναστέλλουν τις εισαγωγές από την Ταϊλάνδη:
 - α) νωπού κρέατος πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων και εκτρεφόμενων φερωτών θηραμάτων·
 - β) παρασκευασμάτων κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας που αποτελούνται από ή περιέχουν κρέας των ειδών που αναφέρονται στο στοιχείο α)·
 - γ) πρώτων υλών για τροφές ζώων συντροφιάς και ακατέργαστου υλικού ζωοτροφών που περιέχει τμήματα ζώων αυτών των ειδών·
 - δ) αυγών για κατανάλωση από τον άνθρωπο· και
 - ε) μη κατεργασμένων κυνηγετικών τροπαιών από κάθε είδος πτηνού.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων που καλύπτονται από το άρθρο αυτό και τα οποία προέρχονται από πτηνά που έχουν σφαγεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2004.

(¹) ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

(²) ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1 διορθωμένη έκδοση στην ΕΕ L 191 της 28.5.2004, σ. 1).

(³) ΕΕ L 36 της 7.2.2004, σ. 59· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/619/ΕΚ (ΕΕ L 214 της 19.8.2005, σ. 66).

3. Στα κτηνιατρικά πιστοποιητικά/εμπορικά έγγραφα που συνοδεύουν τις αποστολές των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, περιλαμβάνονται οι ακόλουθες λέξεις, ανάλογα με το είδος ζώου:

«Νωπό κρέας πουλερικών/νωπό κρέας στρουθιονίδων/νωπό κρέας άγριων φτερωτών θηραμάτων/νωπό κρέας εκτρεφόμενων φτερωτών θηραμάτων/προϊόν κρέατος που αποτελείται από ή περιέχει κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων ή εκτρεφόμενων φτερωτών θηραμάτων/παρασκευασμα κρέατος που αποτελείται από ή περιέχει κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων ή εκτρεφόμενων φτερωτών θηραμάτων/πρώτες ύλες για τροφές ζώων συντροφιάς και ακατέργαστο υλικό ζωοτροφών που περιέχει τμήματα πουλερικών, στρουθιονίδων, εκτρεφόμενων ή άγριων φτερωτών θηραμάτων (Α) από πτηνά που έχουν σφαγεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2004 και σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 της απόφασης 2005/692/ΕΚ της Επιτροπής.

(Α) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη».

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων κρέατος που αποτελούνται από ή περιέχουν κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, εκτρεφόμενων και άγριων φτερωτών θηραμάτων, όταν το κρέας αυτών των ειδών έχει υποστεί κάποια από τις ειδικές επεξεργασίες που αναφέρονται στα σημεία Β, Γ ή Δ του μέρους 4 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ της Επιτροπής (1).

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη αναστέλλουν τις εισαγωγές από τη Μαλαισία:

- α) νωπού κρέατος πουλερικών·
- β) παρασκευασμάτων κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας που αποτελούνται από ή περιέχουν κρέας πουλερικών·
- γ) πρώτων υλών για τροφές ζώων συντροφιάς και ακατέργαστο υλικό ζωοτροφών που περιέχει τμήματα πουλερικών·
- δ) αυγών για κατανάλωση από τον άνθρωπο· και
- ε) μη κατεργασμένων κυνηγετικών τροπαίων από κάθε είδος πτηνού.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη αναστέλλουν τις εισαγωγές από τη Μαλαισία:

- α) πρώτων υλών για τροφές ζώων συντροφιάς και ακατέργαστο υλικό ζωοτροφών που περιέχει τμήματα πουλερικών·
- β) αυγών για κατανάλωση από τον άνθρωπο· και
- γ) μη κατεργασμένων κυνηγετικών τροπαίων από κάθε είδος πτηνού.

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη αναστέλλουν την εισαγωγή από την Καμπότζη, την Κίνα, συμπεριλαμβανομένου του Χονγκ Κονγκ, την Ινδονησία, το Καζακστάν, το Λάος, τη Μαλαισία, τη Μογγολία, τη Βόρεια Κορέα, το Πακιστάν, την Ταϊλάνδη και το Βιετνάμ:

α) ακατέργαστων φτερών και τμημάτων φτερών· και

β) ζώντων πτηνών πλην των πουλερικών όπως ορίζεται στο άρθρο 1 τρίτη περίπτωση της απόφασης 2000/666/ΕΚ της Επιτροπής (2), συμπεριλαμβανομένων των πτηνών που συνοδεύουν τους κατόχους τους (πτηνά συντροφιάς).

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο α), τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές ακατέργαστων φτερών και τμημάτων φτερών από τη Μογγολία.

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, για την εισαγωγή επεξεργασμένων φτερών ή τμημάτων φτερών, την αποστολή πρέπει να συνοδεύει εμπορικό έγγραφο στο οποίο θα αναφέρεται ότι τα επεξεργασμένα φτερά ή τμήματα αυτών έχουν υποστεί επεξεργασία με ρεύμα υδρατμών ή με κάποια άλλη μέθοδο που να αποκλείει τη μετάδοση παθογόνων οργανισμών.

Ωστόσο, το εν λόγω εμπορικό έγγραφο δεν απαιτείται για τα επεξεργασμένα διακοσμητικά φτερά, για τα επεξεργασμένα φτερά που φέρουν μαζί τους ταξιδιώτες για ιδιωτική χρήση ή για τις αποστολές επεξεργασμένων φτερών προς ιδιώτες για μη βιομηχανικούς σκοπούς.

Άρθρο 5

Η απόφαση 2004/122/ΕΚ καταργείται.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν στις εισαγωγές έτσι ώστε να είναι σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και δημοσιοποιούν αμέσως και κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο τα θεσπιζόμενα μέτρα. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2005 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2006.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 6 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ L 151 της 14.6.2005, σ. 3.

(2) ΕΕ L 278 της 31.10.2000, σ. 26.